

Ok Italia di Edoardo Bennato 1987

Attività previste per livello B1-B2-C1

Motivazione





Attività orale B1-B2

Descrivi le immagini e discuti con i tuoi compagni che paesi ti fanno venire in mente.

GLOBALITA'

Attività di ascolto della canzone B1-B2-C1 (senza testo)

Quale delle immagini che hai visto hai ritrovato nella canzone? A che cosa si associano?

Attività di ascolto della canzone B1- B2- C1 (con il testo)

ANALISI

Attività grammaticali B1-B2

1. Sottolinea le parole e le frasi che si riferiscono ad una donna

2. Trova tutti le coppie sostantivo aggettivo e distingui quando esso è in posizione attributiva o predicativa

es.

fascino classico

3. Trova gli aggettivi all'interno del testo e indica quali sono secondo te quelli meno adatti a descrivere un paese

4. Vai ora su youtube e guarda la videoclip della canzone, qui l'Italia è rappresentata da una ragazza, definiscila con degli aggettivi

1. -
2. -
3. -
4. -
- 5.

5. Trova l'infinito dei seguenti verbi:

impazzisce, ondeggia, dondola, scende, sale, incalza

hh Uhhhhh Uhhh
Uhhh Uhhhhh Uhhh
Scende la sera
questa febbre che sale cos'e'
Arrivi puntuale
ed ognuno impazzisce per te
Di giorno forse hai qualche problema
si' Ma la notte ti trasformerà...
in una stella
che brilla sopra ogni città'
Ti muovi bene
su quei tacchi a spillo
Okay Italia yeh ehh
Fascino classico
ed un poco di nostalgia
uhm uh uh uh uh
A volte sei una spiaggia libera
a volte un rischio da evitare
Uhhh Uhhhhh Uhhh
Uhhh Uhhhhh Uhhh
Passo di danza
mentre il ritmo incalza di più'
dolce e perversa
fai un'altra promessa tu
le calze con la riga nera
al tempo stesso sexy ed austera...
la tua bandiera
ondeggia e ti ricopre appena..
Ti muovi lenta e ti lasci guardare
Okay Italia yeh ehh
Dondoli i fianchi
come solamente tu sai fare
Uhm uh uh uh uh
Sei un rapido

che e' sempre in ritardo
sei un grande sogno da attraversare
Uhhh Uhhhhh Uhhh
Ma il sogno tuo proibito e'
una canzone che non so
sospesa tra la tarantella
ed il Rock 'n Roll
Okey Italia
Ok Italia
le calze con la riga nera
al tempo stesso sexy ed austera...
la tua bandiera
ondeggia e ti ricopre appena
Ti muovi lenta e ti lasci guardare
Okay Italia yeh ehh
Dondoli i fianchi
come solamente tu sai fare
Uhm uh uh uh uh
Sei un rapido
che e' sempre in ritardo
sei un grande sogno da attraversare
Okay Italia

Okay Italia
Okay Italia

Attività produzione orale B1-B2

1. Discuti con un compagno su questi aspetti

- A chi e a cosa è paragonata l'Italia?
- Quali immagini sono positive?
- Quali negative?
- Che immagina dà l'Italia della donna?

Attività sulle figure retoriche B2- C1

All'interno della canzone vi sono alcune metafore, cerca di spiegare cosa vogliono dire:

- a volte sei una spiaggia libera-
- sei un rischio da evitare-
- sei un rapido sempre in ritardo-
- sei un grande sogno da attraversare-

SINTESI

Attività di produzione scritta B2-C1

Immagina che la canzone abbia un altro titolo e cerca di scrivere una parte di testo che alluda alle caratteristiche del relativo paese

- Ok Francia
- Ok Spagna
- Ok Turchia
- Ok Polonia
- Ok Germania

APPROFONDIMENTO

Attività culturale B2-C2

All'interno di questa canzone vi sono evidenti riferimenti geografico-culturali che corrispondono alle metafore di cui sopra.

- A cosa si riferisce *il rapido sempre in ritardo?*
- A cosa si riferisce *sei un grande sogno da attraversare?*
- A cosa si riferisce *una canzone proibita che non so...?*

Attività culturale C1

1.L'Italia ha spesso espresso nella sua produzione letteraria, linguistica, cinematografica e musicale del dopoguerra un'attrazione per l'America.

Cerca in quali film o canzoni si fa esplicito riferimento all'America quale paese mito da raggiungere e da imitare.

2.Nella canzone *Tu vuo' fa l'Americano* di Renato Carosone si trovano molti elementi che ben esemplificano questo sentimento. Ascolta questa canzone in dialetto napoletano e identifica gli elementi che alludono all'America. Tra una questa canzone e quella di Bennato sono trascorsi 30 anni.

3.Anche Edoardo Bennato è napoletano, che tipo di italianità rappresenta Napoli?

Tu vuò fa l'americano di Renato Carosone 1956

Nisa - Carosone

Puorte o cazione cu 'nu stemma arreto
'na cuppulella cu 'a visiera alzata.
Passe scampanianno pe' Tuleto
camme a 'nu guappo pe' te fa guardà!

Tu vuò fa l' americano!
mmericano! mmericano
siente a me, chi t' ho fa fa?
tu vuoi vivere alla moda
ma se bevi whisky and soda
po' te sente 'e disturbà.

Tu abballe 'o roccorol
tu giochi al basebal '
ma 'e solde pe' Camel
chi te li dà? ...
La borsetta di mammà!

Tu vuò fa l' americano
mmericano! mmericano!
ma si nato in Italy!
siente a mme
non ce sta' niente a ffa
o kay, napolitan!
Tu vuò fa l' american!
Tu vuò fa l' american!

Comme te po' capì chi te vò bene
si tu le parle 'mmiezzo americano?
Quando se fa l 'ammore sotto 'a luna
come te vene 'capa e di:"i love you!?"

Tu vuò fa l' americano
mmericano! mmericano
siente a me, chi t'ho fa fa?
tu vuoi vivere alla moda...

